



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
19 December 2005

Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Сорок девятая сессия

Вена, 13–17 марта 2006 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня, аннотации и предполагаемая организация работы

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Нормативный сегмент

3. Тематические прения: альтернативное развитие как важная стратегия контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера
4. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2008 год, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии
5. Сокращение спроса на наркотики:
 - a) План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;
 - b) положение в области злоупотребления наркотиками в мире
6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение:
 - a) положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии;
 - b) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:



- i) меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (выдача, взаимная юридическая помощь, контролируемые поставки, борьба с незаконным оборотом на море и сотрудничество между правоохранительными органами, в том числе подготовка кадров);
 - ii) борьба с отмыванием денег;
 - iii) План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию
7. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:
- a) изменения в сфере применения контроля над веществами;
 - b) Международный комитет по контролю над наркотиками;
 - c) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
 - i) меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распределения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;
 - ii) План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;
 - d) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками

Оперативный сегмент

- 8. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
 - 9. Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как ее руководящего органа
 - 10. Административные и бюджетные вопросы
- * * *
- 11. Предварительная повестка дня пятидесятой сессии Комиссии
 - 12. Прочие вопросы
 - 13. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок девятой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В разделе I своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет постановил, чтобы начиная с 2000 года Комиссия по наркотическим средствам в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное директивное руководство.

В соответствии с разделом I резолюции 1999/30 Экономического и Социального Совета и правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Совета Комиссия в конце своей возобновленной сорок восьмой сессии 9 декабря 2005 года провела первое заседание своей сорок девятой сессии и избрала Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика для своей сорок девятой сессии. С учетом ротации должностных лиц на основе принципа регионального распределения должностные лица на сорок девятую сессию были избраны Комиссией от следующих региональных групп:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>	<i>Избранное должностное лицо</i>
Председатель	Группа государств Восточной Европы	Георгий Мартин Занати (Венгрия)
Первый заместитель Председателя	Группа государств Западной Европы и других государств	Ханс Лундборг (Швеция)
Второй заместитель Председателя	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна	Миленко Скокнич Тапия (Чили)
Третий заместитель Председателя	Группа государств Африки	Олавале Идрис Майегун (Нигерия)
Докладчик	Группа государств Азии	Али Хаджихолам Саръязди (Исламская Республика Иран)

Для оказания Председателю помощи в решении организационных вопросов будет учреждена группа в составе пяти председателей региональных групп. Вместе с выбранными должностными лицами эта группа войдет в состав расширенного бюро, предусмотренного в резолюции 1991/39 Экономического и Социального Совета.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В разделе I своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет постановил, что нормативные функции Комиссии должны быть отделены от ее роли руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и что с этой целью

структура повестки дня Комиссии должна состоять из следующих двух разных сегментов:

а) нормативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свои договорные и нормативные функции, включая задачи, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей и Советом, и заниматься актуальными вопросами контроля над наркотиками;

б) оперативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свою роль руководящего органа программы по наркотикам Управления и рассматривать вопросы, касающиеся обеспечения директивного руководства.

Предварительная повестка дня была разработана в соответствии с резолюцией 1999/30 Совета.

В правиле 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусмотрено, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

В своем решении 2005/250 Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии и одобрил предварительную повестку дня и документацию сорок девятой сессии Комиссии при том понимании, что без каких-либо дополнительных расходов в Вене будут проведены межсессионные совещания с целью окончательного согласования пунктов, подлежащих включению в предварительную повестку дня, а также требований в отношении документации сорок девятой сессии. На межсессионном совещании 4 октября 2005 года Комиссия рассмотрела и одобрила предварительную повестку дня и предварительный перечень документов для своей сорок девятой сессии. На своей возобновленной сорок восьмой сессии, проходившей 7 и 8 декабря 2005 года, Комиссия окончательно согласовала предварительную повестку дня сорок девятой сессии, выбрала вопрос для тематических прений, а также приняла решение о сроках проведения сорок девятой сессии. Комиссия постановила также провести в пятницу, 10 марта 2006 года, предсессионных неофициальные консультации и установила в качестве предварительного крайнего срока представления проектов резолюций полдень первого дня сорок девятой сессии, т.е. понедельник, 13 марта 2006 года. Комиссия обратилась с призывом к государствам, намеревающимся представить проекты резолюций для рассмотрения на ее сорок девятой сессии, представлять проекты предложений Секретариату за месяц до начала сессии.

После утверждения повестки дня Комиссия, возможно, пожелает установить расписание заседаний и принять решение об организации работы своей сорок девятой сессии. Предлагаемая организация работы изложена в приложении к настоящему документу.

Документация

Предварительная повестка дня, аннотации и предлагаемая организация работы (E/CN.7/2006/1)

*Нормативный сегмент***3. Тематические прения: альтернативное развитие как важная стратегия контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера.**

На своей сорок восьмой сессии Комиссия постановила провести тематические прения на своей сорок девятой сессии и согласилась, что тема и подтемы для тематических прений будут определены в ходе межсессионных совещаний Комиссии.

После консультаций, проведенных во время межсессионных совещаний 4 и 31 октября 2005 года, Комиссия на своей возобновленной сорок восьмой сессии, которая проходила 7 и 8 декабря 2005 года, постановила, что темой в рамках тематических прений будет рассматриваться тема "Альтернативное развитие как важная стратегия контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера" в соответствии с резолюцией 48/9 Комиссии. На своей возобновленной сорок восьмой сессии Комиссия решила также учредить межсессионную неофициальную рабочую группу открытого состава для рассмотрения вопросов организации и главной темы тематических прений.

Документация

Доклад Директора–исполнителя о ходе выполнения резолюции 48/9 Комиссии по наркотическим средствам, озаглавленной "Активизация альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера" (E/CN.7/2006/7)

4. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс в достижении целей и задач на 2008 год, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии

В пункте 20 Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии (резолюция S-20/2, приложение), Ассамблея призвала все государства представлять Комиссии на двухгодичной основе доклады о прилагаемых ими усилиях по достижению поставленных на 2003 и 2008 годы целей и задач, согласованных Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и просила Комиссию проанализировать эти доклады в целях укрепления совместных усилий, направленных на решение мировой проблемы наркотиков.

В своей резолюции 42/11 Комиссия просила Директора–исполнителя готовить на основе вопросников, представленных государствами–членами, доклад за двухгодичный период о ходе реализации целей и задач, согласованных на двадцатой специальной сессии, который должен представляться Комиссии в 2001, 2003, 2005, 2007 и 2008 годах. В соответствии с этой просьбой Секретариат препроводил государствам–членам вопросник к докладам за двухгодичный период для подготовки четвертого доклада Директора–исполнителя за двухгодичный период. Четвертый доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период будет рассмотрен Комиссией на ее пятидесятой сессии в 2007 году.

В своей резолюции 60/178 Генеральная Ассамблея вновь подтвердила Политическую декларацию, принятую на ее двадцатой специальной сессии, и важное значение достижения поставленных на 2008 год целей и задач. Совместное заявление министров, принятое на этапе заседаний на уровне министров на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам (A/58/124, раздел II.A), План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики (резолюция 54/132 Ассамблеи, приложение) и План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию (резолюция S-20/4E). В разделе II своей резолюции 60/178 Ассамблея призвала все государства активизировать свои усилия в борьбе с мировой проблемой наркотиков для достижения целей, поставленных на 2008 год в Политической декларации, а также призвала всех соответствующих действующих лиц пропагандировать и претворять в жизнь ее решения и решения этапа заседаний сорок шестой сессии Комиссии на уровне министров.

На своем межсессионном совещании 4 октября 2005 года Комиссия рассмотрела последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и организационные мероприятия по проведению десятилетнего обзора достигнутых результатов в осуществлении задач и достижении целей, поставленных на специальной сессии. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть этот вопрос на своей сорок девятой сессии.

В рамках пункта 4 предварительной повестки дня государствам-членам предлагается информировать Комиссию о принятых мерах по выполнению решений и достижению целей двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также рассмотреть ход подготовки к проведению обзора достигнутых за десять лет результатов по осуществлению задач и достижению целей, поставленных на специальной сессии в соответствии с резолюцией 42/11 Комиссии.

5. Сокращение спроса на наркотики

- а) План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики**
- б) Положение в области злоупотребления наркотиками в мире**

На сорок восьмой сессии Комиссии Директор-исполнитель в своем третьем докладе за двухгодичный период о последующих мерах по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.7/2005/2 и Add.1-6), представил информацию о последующих мерах по выполнению Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики. В разделе II своей резолюции 60/178 Ассамблея настоятельно призвала все государства-члены реализовать План действий и укрепить прилагаемые ими на национальном уровне усилия по противодействию злоупотреблению незаконными наркотиками их населением.

Документация

Доклад Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире (E/CN.7/2006/2 и Add.1)

- 6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение**
- a) Положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии**
 - b) Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**
 - i) Меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (выдача, взаимная юридическая помощь, контролируемые поставки, борьба с незаконным оборотом на море и сотрудничество между правоохранительными органами, в том числе подготовка кадров)**
 - ii) Борьба с отмыванием денег**
 - iii) План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию**

В разделе III резолюции 60/178 Генеральная Ассамблея просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать учитывать решения двадцатой специальной сессии Ассамблеи, включать в свой доклад о незаконном обороте наркотиков обновленную, объективную и всестороннюю оценку мировых тенденций в области незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и их транзита, включая информацию об используемых методах и маршрутах, и рекомендовать пути и средства повышения способности государств, по территории которых проходят такие маршруты, решать проблему наркотиков во всех ее аспектах. Доклад Секретариата о тенденциях незаконного оборота наркотиков в мире, в том числе об используемых наркоторговцами методах и маршрутах, содержится в документе E/CN.7/2006/3.

Кроме того, в разделе III своей резолюции 60/178 Генеральная Ассамблея призвала совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссию по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии Ассамблеи и этапа заседаний сорок шестой сессии Комиссии на уровне министров.

В рамках пункта 6 Комиссии будет представлена информация о последних тенденциях в области незаконного оборота наркотиков в мире, в том числе об используемых методах и маршрутах, а также о результатах совещаний ее вспомогательных органов (совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам), состоявшихся после ее сорок восьмой сессии. Комиссии предлагается рассмотреть рекомендации (а также проект резолюции) сороковой сессии Подкомиссии; пятнадцатого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Африки; пятнадцатого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Латинской Америки и

Карибского бассейна; и двадцать девятого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Азии и района Тихого океана. Доклад Секретариата о результатах совещаний этих вспомогательных органов Комиссии содержится в документе E/CN.7/2006/4.

В своей резолюции 48/9, озаглавленной "Активизация альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера", Комиссия просила Директора-исполнителя представить ей на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления этой резолюции. Доклад содержится в документе E/CN.7/2006/7.

В своей резолюции 2005/27 под названием "Международная помощь государствам транзита запрещенных наркотиков" Экономический и Социальный Совет просил Директора-исполнителя представить Комиссии на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Доклад содержится в документе E/CN.7/2006/6.

Документация

Доклад Секретариата о положении в области незаконного оборота наркотиков в мире (E/CN.7/2006/3)

Доклад Секретариата о мерах, принятых вспомогательными органами Комиссии по наркотическим средствам (E/CN.7/2006/4)

Доклад Директора-исполнителя о международной помощи государствам транзита запрещенных наркотиков (E/CN.7/2006/6)

Доклад Директора-исполнителя об активизации альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придании вопросу альтернативного развития межсекторального характера (E/CN.7/2006/7)

7. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками

В рамках пункта 7 Комиссии предлагается выполнять свои договорные функции в соответствии с положениями различных статей международных договоров о контроле над наркотиками.

а) Изменения в сфере применения контроля над веществами

Никаких рекомендаций в соответствии с пунктом 2 статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года получено не было; в соответствии с пунктом 13 статьи 12 Конвенция 1988 года Комиссии следует периодически проводить обзор адекватности и соответствия Таблиц I и II этой Конвенции.

Кроме того, Всемирная организация здравоохранения не представляла никаких уведомлений относительно рекомендаций установить международный контроль над какими-либо наркотическими средствами или психотропными веществами согласно соответствующим положениям Единой конвенции о

наркотических средствах 1961 года или Конвенции о психотропных веществах 1971 года.

b) Международный комитет по контролю над наркотиками

В соответствии с положениями международных договоров о контроле над наркотиками Международный комитет по контролю над наркотиками ежегодно представляет через Комиссию доклад Экономическому и Социальному Совету. Комиссия может делать по этому докладу такие замечания, какие она сочтет необходимыми. Кроме того, в соответствии со статьей 8 Конвенции 1961 года, статьей 8 этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, статьей 17 Конвенции 1971 года и статьей 21 Конвенции 1988 года Комиссия правомочна обращать внимание Комитета на любые обстоятельства, которые могут иметь отношение к функциям Комитета. Комиссии будет представлен доклад Комитета за 2005 год (E/INCB/2005/1).

В пункте 13 статьи 12 Конвенции 1988 года предусматривается, что Комитет ежегодно сообщает Комиссии о выполнении этой статьи. Предлагается рассмотреть доклад Комитета за 2005 год о выполнении статьи 12 Конвенции 1988 года (E/INCB/2005/4), одновременно с основным докладом Комитета за 2005 год (E/INCB/2005/1) в соответствии со сложившейся в последнее время практикой работы Комиссии.

c) Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

- i) Меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распределения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ**
- ii) План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими**

Правительствам предлагается информировать Комиссию о шагах, предпринимаемых на национальном уровне в целях осуществления мер по контролю над прекурсорами, рекомендованных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии (резолюция S-20/4 В Ассамблеи), а также о международных инициативах, осуществляемых в связи с Планом действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими (резолюция S-20/4 А), таких как проект "Призма". На своей возобновленной сорок восьмой сессии Комиссия согласилась с тем, что вопрос "Международное сотрудничество в области контроля над веществами, используемыми в качестве прекурсоров для изготовления стимуляторов амфетаминового ряда"* может быть рассмотрен в рамках подпункта 7(с) предварительной повестки дня.

* Этот вопрос был предложен на межсессионном совещании Комиссии 4 октября 2005 года в качестве возможной темы для тематических прений на сорок девятой сессии, и он был обсужден на этом совещании, а также на межсессионном совещании, состоявшемся 31 октября 2005 года.

d) Другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками

В своей резолюции 48/11 под названием "Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта "Призма", операции "Пурпур" и операции "Топаз" Комиссия просила Директора-исполнителя представить на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Информация по этому вопросу содержится в документе E/INCB/2005/1.

В своей резолюции E/2005/25, озаглавленной "Обезболивание при помощи опиоидных анальгетиков", Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Информация по этому вопросу содержится в документе E/INCB/2005/1.

В своей резолюции 2005/26 под названием "Спрос на опиаты и их предложение для удовлетворения медицинских и научных потребностей" Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления этой резолюции. Информация по этому вопросу содержится в документе E/INCB/2005/1.

Комиссии будет представлено для ознакомления последнее издание публикации под названием "Компетентные национальные органы, действующие на основании международных договоров о контроле над наркотиками" (ST/NAR.3/2005/1).

Документация

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2005 год (E/INCB/2005/1)

Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2005 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (E/INCB/2005/4)

Оперативный сегмент

8. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

В разделе I своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет постановил, что структура повестки дня Комиссии должна состоять из двух разных сегментов, включая оперативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свою роль руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и рассматривать вопросы, касающиеся обеспечения директивного руководства.

Для рассмотрения пункта 8 Комиссии будет представлен доклад Директора–исполнителя о развитии, безопасности и правосудии для всех (E/CN.7/2006/5).

Документация

Доклад Директора–исполнителя о развитии, безопасности и правосудии для всех (E/CN.7/2006/5)

9. Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа

В своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет призвал укреплять механизм Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в пяти основных областях: а) совершенствование функционирования Комиссии; б) совершенствование функционирования Международного комитета по контролю над наркотиками; в) укрепление финансирования программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; г) рамки межучрежденческого сотрудничества и координации; и е) деятельность программы по наркотикам.

В своей резолюции 48/2 под названием "Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа" Комиссия просила Директора–исполнителя представить ей на сорок девятой сессии доклад о новых результатах в осуществлении реформы системы управления и составления бюджета. Этот доклад содержится в документе E/CN.7/2006/8.

В своей резолюции 48/3 "Обеспечение гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками" Комиссия просила Директора–исполнителя представить ей на ее сорок девятой сессии доклад о новых результатах в деле обеспечения гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования и его усилиях по осуществлению положений резолюции 46/9. Этот доклад содержится в документе E/CN.7/2006/8.

На своей возобновленной сорок восьмой сессии Комиссия рассмотрела вопрос о руководстве деятельностью Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и согласилась с проведением консультаций открытого характера по возможности в ближайшее время и с тем, что во взаимодействии с государствами–членами Секретариат изучит возможность создания официального или неофициального межправительственного консультативного органа, как отмечается в пункте 14 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете на двухгодичный период 2006–2007 годов для Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2005/13). Комиссия постановила также, что результаты этих консультаций будут доведены до сведения Комиссии на ее сорок девятой сессии.

В своей резолюции 48/14 Комиссия также настоятельно призвала Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать в консультации с государствами-членами разработку общей стратегии для рассмотрения Комиссией и просила Секретариат представить Комиссии на ее сорок девятой сессии доклад о ходе работы в этой области.

Документация

Доклад Директора-исполнителя об укреплении программы по наркотикам и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, а также об обеспечении гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2006/8)

10. Административные и бюджетные вопросы

В своей резолюции 13 (XXXVI) Комиссия определила бюджетный цикл для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и методологию, которой она будет придерживаться при рассмотрении бюджетных вопросов. Эта методология была пересмотрена Комиссией в ее резолюциях 7 (XL) и 8 (XL), в которых она утвердила предложения по бюджету, соответствующие согласованной бюджетной модели, которая используется также Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (в настоящее время – Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения). В соответствии с бюджетным циклом и пересмотренной методологией Комиссия утверждает окончательный бюджет на текущий двухгодичный период и первоначальный бюджет на следующий двухгодичный период для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на своей возобновленной сессии, проводимой в декабре каждого нечетного года. На своих сессиях, проводимых в первом полугодии каждого нечетного года, Комиссия рассматривает и утверждает пересмотренный бюджет по программам и бюджет вспомогательных расходов на текущий двухгодичный период, а также предлагаемые наброски бюджета для Фонда на следующий двухгодичный период.

На своей возобновленной сорок восьмой сессии в декабре 2005 года Комиссия приняла резолюцию 48/14, в которой она утвердила окончательный бюджет на двухгодичный период 2004–2005 годов, а также первоначальный бюджет на двухгодичный период 2006–2007 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

Для рассмотрения пункта 10 Комиссии будет представлена записка Секретариата о стратегических рамках на двухгодичный период 2008–2009 годов (E/CN.7/2006/9).

Документация

Записка Секретариата о стратегических рамках на двухгодичный период 2008–2009 годов (E/CN.7/2006/9).

11. Предварительная повестка дня пятидесятой сессии Комиссии

В своем решении 2001/243 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия проведет свою сорок пятую сессию в течение периода, не превышающего пяти рабочих дней, и пересмотрит вопрос о продолжительности последующих сессий. На своей возобновленной сорок восьмой сессии Комиссия постановила, что ее сорок девятая сессия будет проведена в течение пяти дней с понедельника, 13 марта, по пятницу, 17 марта 2006 года, перед сорок девятой сессией в пятницу, 10 марта 2006 года, будут организованы неофициальные консультации с устным переводом. Комиссия также согласилась с тем, что ей следует рассмотреть свою программу работы на основе опыта, полученного ранее и на ее сорок девятой сессии. Комиссии предлагается рассмотреть свою программу работы в плане продолжительности ее последующих сессий с учетом основных пунктов предварительной повестки дня и ее опыта организации сессий продолжительностью в пять дней (сорок пятая, сорок седьмая, сорок восьмая сессии), шесть дней (сорок шестая сессия) и восемь дней (сессии, проходившие до сорок пятой сессии).

12. Прочие вопросы

До сведения Секретариата не были доведены вопросы, которые требовали бы рассмотрения в рамках пункта 12 повестки дня, и в настоящее время никакой документации по этому пункту не предусмотрено.

13. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок девятой сессии

Предполагается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей сорок девятой сессии во второй половине заключительного дня сессии, в пятницу, 17 марта.

* * *

В соответствии с правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета должностные лица Комиссии по наркотическим средствам будут выполнять свои обязанности до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

Что касается механизма проведения выборов бюро Комиссии, то в разделе I своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет постановил, чтобы начиная с 2000 года Комиссия в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечить непрерывное и действенное руководство политикой.

В соответствии с разделом I резолюции 1999/30 Экономического и Социального Совета и правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Комиссии предлагается в конце своей сорок девятой сессии провести первое заседание своей пятидесятой сессии с единственной целью избрания

Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика для своей пятидесятой сессии. Ввиду ротации должностных лиц на основе принципа регионального распределения, должностные лица будут избираться от следующих региональных групп:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>
Председатель	Группа государств Западной Европы и других государств
Первый заместитель Председателя	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна
Второй заместитель Председателя	Группа государств Африки
Третий заместитель Председателя	Группа государств Азии
Докладчик	Группа государств Восточной Европы

Приложение

Предлагаемая организация работы

1. В своей резолюции 1991/39 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия по наркотическим средствам создаст комитет, в состав которого могут войти все государства – члены Комиссии, для выполнения соответствующих функций по просьбе Комиссии в целях оказания ей помощи в рассмотрении ее повестки дня и облегчения ее работы.
2. На своей возобновленной сорок восьмой сессии, состоявшейся 7 и 8 декабря 2005 года, Комиссия постановила провести в пятницу, 10 марта 2006 года, предсессионные неофициальные консультации для обсуждения проектов резолюций в интересах облегчения работы Комиссии.
3. Комитету полного состава предлагается рассмотреть пункты 5–6 и 8–10 до их рассмотрения на пленарных заседаниях. В частности, он рассмотрит:
 - а) в рамках пункта 5, озаглавленного "Сокращение спроса на наркотики", доклад Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире (E/CN.7/2006/2 и Add.1);
 - б) в рамках пункта 6, озаглавленного "Незаконный оборот наркотиков и их предложение", доклад Секретариата о положении в области незаконного оборота наркотиков в мире (E/CN.7/2006/3).
4. В соответствии со сложившейся практикой, до представления проектов резолюций на пленарные заседания Комиссия сначала рассмотрит их в рамках Комитета полного состава.
5. Заседания Комитета полного состава планируется провести со второй половины понедельника, 13 марта, по первую половину пятницы, 17 марта 2006 года, для рассмотрения пунктов повестки дня, упомянутых в пункте 3 выше, и проектов резолюций.
6. Предлагаемая организация работы была пересмотрена в соответствии с решением, принятым Комиссией на ее возобновленной сорок восьмой сессии, и подлежит утверждению Комиссией. По мере завершения обсуждения какого-либо пункта или подпункта Комиссия, если позволит время, будет переходить к следующему пункту или подпункту. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

Неофициальные предсессионные консультации, 10 марта 2006 года

Дата и время

Пятница, 10 марта

10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.

Неофициальные предсессионные консультации

15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.

Неофициальные предсессионные консультации

Сорок девятая сессия, 13–17 марта 2006 года

<i>Дата и время</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Понедельник, 13 марта		
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Открытие сессии Комиссии <i>Пункт 2.</i> Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы <i>Пункт 7.</i> Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками	
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 7.</i> Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками (<i>продолжение</i>)	<i>Пункт 5.</i> Сокращение спроса на наркотики <i>Пункт 6.</i> Незаконный оборот наркотиков и их предложение
Вторник, 14 марта		
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	<i>Пункт 3.</i> Тематические прения: альтернативное развитие как важная стратегия контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера	<i>Пункт 8.</i> Директивные указания <i>Пункт 9.</i> Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как ее руководящего органа <i>Пункт 10.</i> Административные и бюджетные вопросы
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 3.</i> Тематические прения: альтернативное развитие как важная стратегия контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера	Рассмотрение проектов резолюций
Среда, 15 марта		
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	<i>Пункт 4.</i> Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2008 год, поставленных в Политической декларации <i>Пункт 5.</i> Сокращение спроса на наркотики	Рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)

<i>Дата и время</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 5. Сокращение спроса на наркотики (продолжение)</i>	Рассмотрение проектов резолюций <i>(продолжение)</i>
Четверг, 16 марта		
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	<i>Пункт 6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение (продолжение)</i> <i>Пункт 8. Директивные указания</i>	Рассмотрение проектов резолюций <i>(продолжение)</i>
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 8. Директивные указания (продолжение)</i> <i>Пункт 9. Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как ее руководящего органа</i> <i>Пункт 10. Административные и бюджетные вопросы</i>	Рассмотрение проектов резолюций <i>(продолжение)</i>
Пятница, 17 марта		
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	<i>Пункт 10. Административные и бюджетные вопросы (продолжение)</i> <i>Пункт 11. Предварительная повестка дня пятидесятой сессии Комиссии</i> <i>Пункт 12. Прочие вопросы</i>	Рассмотрение проектов резолюций <i>(продолжение)</i>
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 13. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок девятой сессии</i>	